



د افغانستان انتقالی اسلامي دولت

د عدليي وزارت

سمهي جريده

دسياسي گوندونو قانون

او

دسياسي گوندونو دثبت د ډول مقرره

دچاپ نېټه : د ۱۳۸۲ ه.ش کال د تلي د مياشتني (۲۶) – پرله پسي ګنه (۸۱۲)

در این شماره :

- ۱- حکم شماره (۴۲۵۹) مورخ ۱۳۸۲/۷/۲۲ مقام محترم ریاست دولت انتقالی اسلامی افغانستان درمورد نشر قانون احزاب سیاسی و مقررہ طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۱).
- ۲- فرمان شماره (۷۳) مورخ ۱۳۸۲/۷/۲۲ رئیس دولت انتقالی اسلامی افغانستان درباره انفاذ قانون احزاب سیاسی و مقررہ طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۲).
- ۳- قانون احزاب سیاسی صفحه (۳).
- ۴- مقررہ طرز ثبت احزاب سیاسی صفحه (۱۴).

د امتیاز خاوند : دعسليي وزارت
مسئول چلدونکی : شاه جهان : "بېگزاد"
مرسى تیال : سور علم

رسمي جريده

(۱)

د افغانستان انتقالی اسلامي دولت

دولت انتقالی اسلامی افغانستان

شماره: (۴۲۵۹)

تاریخ: ۱۳۸۲/۷/۲۲

محترم قانونپوه عبدالرحیم کریمی
وزیر عدليه!

قانون احزاب سیاسي بداخل
(۵) فصل و (۲۵) ماده و مقرره
طرز ثبت احزاب سیاسي بداخل (۳)
فصل و (۱۰) ماده که از طرف
مجلس عالي وزراء تصویب و از جانب
ما به اساس فرمان شماره (۷۳) مؤرخ
۱۳۸۲/۷/۲۲ منظور گردیده است به
شما ارسال شد تا به نشر آن در جريده
رسمی اقدام نمایيد.

کنه: (۴۲۵۹)

نېټه: ۱۳۸۲/۷/۲۲

د عدلي وزير محترم قانونپوه
عبدالرحیم کریمی!

د سیاسي ګونډونو قانون په (۵) فصلونو
او (۲۵) مادو کې او د سیاسي ګونډونو د
ثبت د ډول مقرره په (۳) فصلونو او
(۱۰) مادو کې چې د وزیرانو د عالي
مجلس خوا تصویب او زمونږ خوا د
۱۳۸۲/۷/۲۲ نېټي د (۷۳) ګنجي فرمان
پر بنسټ منظور شوي دي ، تاسې ته در
ولیړل شو تر خوبې په رسمی جريده کې
په خپرولو اقدام وکړئ .

حامد ګرزى

رئيس دولت انتقالی اسلامی

افغانستان

حامد ګرزى

د افغانستان د انتقالی اسلامي

دولت رئيس

رسمی جریده

(۲)

فرمان	د سیاسی گوندونو د قانون او د سیاسی گوندونو د ثبت د ډول د مقرري دانفاذپه هکله، د افغانستان د انتقالي اسلامي دولت د رئيس
رئيس دولت انتقالي اسلامي افغانستان در باره انفذ قانون احزاب سیاسي و مقرره طرز ثبت احزاب سیاسي	فرمان ګنه : (۷۳) نېټه : ۱۳۸۲/۷/۲۲ لومړۍ ماده :
شماره : (۷۳) تاریخ : ۱۳۸۲/۷/۲۲ ماده اول :	د سیاسی گوندونو قانون په (۵) فصلونو او (۲۵) مادو کې او د سیاسی گوندونو د ثبت د ډول مقرره په (۳) فصلونو او (۱۰) مادو کې چې دوزیرانو د عالي مجلس خوا ۱۳۸۲/۶/۱۷ پرنسپ تصویب شوي دي، تو شیح کوم .
قانون احزاب سیاسي رابداخلي (۵) فصل و (۲۵) ماده و مقرره طرز ثبت احزاب سیاسي رابداخلي (۳) فصل و (۱۰) ماده که باس مصوبه شماره (۲۳) مژرخ ۱۳۸۲/۶/۱۷ از طرف مجلس عالي وزراء تصویب گردیده است، تو شیح میدارم . ماده دوم :	دوه یمه ماده : دا فرمان په رسمی جریده کې د خپرپدو له نېټه خخه نافذېږي .
این فرمان از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ میگردد .	

حامد کرزی

رئيس دولت انتقالي اسلامي
افغانستان

حامد کرزی

د افغانستان د انتقالي اسلامي
دولت رئيس

رسمی جوړه

(۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قانون احزاب سیاسی

فصل اول

احکام عمومی

ماده اول :

این قانون در روشنی حکم ماده سی و دوم قانون اساسی سال ۱۳۴۳هـ. ش به منظور توضیح طرز تأسیس، نحوه فعالیت، حقوق، وجایب و انحلال احزاب سیاسی در افغانستان، وضع گردیده است.

ماده دوم :

حزب سیاسی به مفہوم این قانون جمیعت سازمان یافته است از اشخاص حقیقی که طبق احکام این قانون و اساسنامه مربوط، برای نیل به اهداف سیاسی در سطح ملی یا محلی فعالیت مینماید.

ماده سوم :

اساس سیستم سیاسی دولت افغانستان

دیپلماتیکوندونو قانون

لومړی فصل

عمومی حکمونه

لومړی ماده :

دغه قانون ۱۳۴۳هـ. ش کال د اساسی قانون د دوه دېرشمي مادې د حکم په رڼا کې، په افغانستان کې د سیاسی گوندونو د تأسیس د خرنګوالي، دفعاليت، حقوق، وجوړو او دانحلال د دوں دتوضیح په منظور، وضع شوی دي.

دوه یمه ماده :

ددی قانون په مفہوم، سیاسی گوند د حقیقی اشخاصو سازمان شوې ټولنے ده چې ددی قانون او مربوطې اساسنامې له حکمونو سره سم، سیاسی موخو ته درسېدو لپاره، په ملي یا سيمه ایزه سطحه فعالیت گوي.

درېپلمه ماده :

د افغانستان د دولت د سیاسی سیستم بنت،

رسمي جريده

(۴)

مبتي بر دموکراسى و تعدد احزاب
سياسي ميباشد.

پردموکراسى او د گوندونو پر تعدد باندي
ولار دي.

فصل دوم

طرز تأسیس و ثبت احزاب

ماده چهارم :

اتباع افغانستان که درسن راي دهی
قرار داشته باشند، بدون درنظر داشت
قومیت، نژاد، زبان، جنسیت، دین،
تحصیل، شغل، نسب، دارائی و محل
سکونت در کشور، میتوانند
آزادانه حزب سیاسی را تأسیس
نمایند.

ماده پنجم :

احزاب سیاسی مطابق احکام این قانون
به صورت آزادانه فعالیت نموده و در
برابر قانون دارای حقوق و وجاib
مساوی می باشند.

ماده ششم :

احزاب سیاسی فعالیت های ذیل را
انجام داده نمیتوانند :

۱- تعقیب اهداف مناقض اساسات دین
قدس اسلام .

دوه يم فصل

د گوندونو د تأسیس او ثبتو لو ډول

څلورمه ماده :

د افغانستان هغه اتباع چې د رايي ورکولو
په سن کې وي د قومیت ، توکم (نژاد)،
ژبې، جنسیت، دین، تحصیل، شغل،
نسب، شتمنۍ او په هبواز کې د او سبدو
د خای له په پام کې نیولو پرته، کولای شي
په آزادانه توګه سیاسی گوند تأسیس
کری.

پنځمه ماده :

سیاسی گوندونه، ددي قانون د حکمونو
مطابق، په آزاده توګه فعالیت کوي او د
قانون په وړاندی، دبراښو حقوق او
وجیبو لرونکي دي.

شپږمه ماده :

سیاسی گوندونه، لاندی فعالیتونه نه شي
ترسره کولای :

۱- د اسلام د سپېخلي دین د اساساتو
د مناقضو هدفونو تعقیبول .

رسمي جريده

(۵)

- ۲- استفاده از قوه یا خشونت یا تهدید یا ابلاغ استفاده از قوه.
- ۳- تحريك به تعصب قومي یا نژادی یا مذهبی یا سمتی.
- ۴- ايجاد خطر مشهود در برابر حقوق و آزادی های افراد و بهم زدن عمدی نظم و امنیت عامه.
- ۵- داشتن تشکيلات نظامي یا تاباني با نيزوهای قوای مسلح.
- ۶- تمولیل از منابع خارجي.

ماده هفتم :

دفتر مرکزي حزب سياسي و نمايندگي های آن در داخل کشور میباشد. دولت مصونيت و امنیت دفاتر احزاب سياسي را تأمین مینماید.

ماده هشتم :

- (۱) احزاب سياسي از طرف وزارت عدلیه ثبت میگردد.
- (۲) طرز تأسیس و ثبت احزاب سياسي توسط مقرره جداگانه تنظیم میگردد.

۲- له قوي یا خشونت یا گوايش خخه گتنه اخيستل یا له قوي خخه دگنه اخيستلو تبلیغ کول.

۳- دقومي یا توکمیز یا مذهبی یا سمتی تعصب لسول.

۴- د افرادو د حقوقو او آزادیسو په وراندي د مشهود خطر پيدا کول او د عامه نظم او امنیت عمدی گلوبول.

۵- د نظامي تشکيلاتو لول يا د وسله والو خواکونو له قوتونو سره جور جاري (تباني).

۶- له بهرنیو سرچینو خخه تمولیبدل او ومه ماده :

د سياسي گوند مرکزي دفتر او نمايندگي يپ د هباد په دنه کي وي.

دولت د سياسي گوندونو د دفترونو مصونيت او امنیت تأمینوي.

اتمه ماده :

(۱) سياسي گوندونه د عدلیي وزارت خوا ثبتوري.

(۲) د سياسي گوندونو د تأسیس او ثبت دول د جلا مقرري په واسطه تنظیمیري.

رسمي جريده

(۶)

ماده نهم :

وزارت عدليه ميتواند ثبت احزاب
سياسي را که واجد شرایط ذيل نباشد،
رد نماید :

۱- احزاب سياسي که شرایط مندرج
ماده ششم اين قانون را رعایت نه
نمایند .

۲- احزاب سياسي که تعداد اعضای
آن حين ثبت، کمتر از هفتصد نفر
باشند .

۳- حزب سياسي که عين نام حزب
ثبت شده قبلی را اختيار نموده باشد .

ماده دهم :

در صورتیکه وزارت عدليه ثبت
حزب سياسي را رد نماید،
درخواست دهنده حق دارد
به محکمهٔ ذیصلاح مراجعه
نماید .

ماده يازدهم :

حزب سياسي ميتواند بعد از ثبت رسمياً
به فعالیت آغاز نماید .

نهمه ماده :

د عدليه وزارت کولاي شي د هفو
سياسي گوندونه ثبت چي لاندنی شرایط
ونه لري، رد كري :

۱- هفه سياسي گوندونه چي ددي قانون
په شپړه ماده کي درج شوي شرایط په
پام کي ونه نيسی .

۲- هفه سياسي گوندونه چي د ثبت په
وخت کي بي د غرو شمېر، له اوو سوو
تون خخه لږ وي .

۳- هفه سياسي گوند چي دمخه ثبت
شوي گوند عين نوم بي اختيار کري وي .

لسنه ماده :

په هفه صورت کي چي د عدلي
وزارت، د سياسي گوند ثبتول رد
کري، غوبنتليک ورکونکي حق لري
واکمني محکمې ته مراجعيه
وکري .

يوولسنه ماده :

سياسي گوند کولاي شي له ثبت وروسته،
رسمياً فعالیت پيل کري .

رسمی جریده

(۷)

مادهٔ دوازدهم :

- حزب سیاسی ثبت شده، دارای حقوق ذیل میباشد :
- ۱- فعالیت سیاسی مستقل .
 - ۲- اتحاد یا ائتلاف سیاسی مؤقت یا دائمی با سایر احزاب سیاسی .
 - ۳- ابراز نظر آزاد و علنی به صورت شفاهی یا تحریری درمورد مسائل سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی و گرد هم آئی صلح آمیز .
 - ۴- تأسیس ارگان نشراتی مستقل .
 - ۵- دسترسی به رسانه های جمعی، به صورت حزب سیاسی .
 - ۶- معرفی کاندید در تمام انتخابات .
 - ۷- استفاده از سایر حقوق مطابق اهداف و وظایف مندرج اساسنامه .

دولسمه ماده :

- ثبت شوی سیاسی گوند، دلاندنسیو حقوقو لرونکی دی :
- ۱- خپلواک سیاسی فعالیت .
 - ۲- له نورو سیاسی گوندونو سره مؤقت یا دائمی سیاسی یووالی یا ائتلاف .
 - ۳- په سیاسی، تولنیزو، اقتصادی او فرهنگی مسئللو کي په شفاهی یا لیکلې توګه د آزاد او خرگند نظر ورکول او سوله ایز راتولبدل .
 - ۴- د خپرندويه خپلواک ارگان تأسیسول .
 - ۵- د سیاسی گوند په لګښت، ډله ایزو رسنیوټډلاس رسپدل .
 - ۶- په ټولو تاکتو کي د کاندید معرفی کول .
 - ۷- په اساسنامه کي د درج شوو هدفونو او دندو مطابق، له نورو حقوقو خخه کته اخیستل .

رسمی جویده

(۸)

ماده سیزدهم :

- (۱) اتباع کشور که سن هجده سال را تکمیل و حق رای دهی را قانوناً دارا باشند، میتوانند عضویت حزب سیاسی را حاصل نمایند.
- (۲) شخص نمیتواند همزمان عضویت بیش از یک حزب سیاسی را کسب نماید.
- (۳) قضاط، خارنوالان، کادر رهبری قوای مسلح، افسران، خورده ضابطان و افراد نظامی، پولیس و منسوبان امنیت ملی در دوره تصدی و انجام وظایف شان عضویت حزب سیاسی را کسب نموده نمی توانند.

فصل سوم

امور مالی

ماده چهاردهم :

- منابع تمویل و مصارف حزب سیاسی علی و شفاف میباشد.

ماده پانزدهم :

- (۱) حزب سیاسی از منابع آتی تمویل شده میتواند :

دیار لسمه ماده :

- (۱) دهبواد هفه اتباع چې د اتلس کلنی سن ېې بشپړ کړي وي او قانوناً درابې ورکولو حق ولري، کولای شي د سیاسی ګونډ غږیتوب ترلاسه کړي.
- (۲) شخص نشي کولای په یوه وخت کې، له یوه خخه د زیاتو سیاسی ګونډونو غږیتوب ترلاسه کړي.
- (۳) قاضیان، خارنوالان، دوسله وال پوخ لارښودکدر، افسران، خورده ضابطان او نظامی افراد، پولیس او دملی امنیت منسوبین، د خپلودندو دتصدی او ترسه کولو په دوره کې، د سیاسی ګونډ غږیتوب نشي ترلاسه کولای .

درېم فصل

مالی چاری

څوار لسمه ماده :

- د سیاسی ګونددتمویل اولګښتونو سرچینې خرگندې او رنې (شفافی) وي.

پنځلسمه ماده :

- (۱) سیاسی ګونډ له لاندې یوسرچینو خخه تمویلېدای شي :

رسمي جريده

(۹)

- الف - پرداخت حق العضويت ها.
- ب - اعطای کمک بلا عوض توسط شخص حقیقی داخلی، سالانه الى مبلغ دو میلیون افغانی.
- ج - از درک عواید اموال منقول و غیر منقول حزب.
- د - مساعدت دولت حين برگزاری انتخابات.
- ه - سایر مساعدت ها از طرف اعضاء.
- (۱) حزب مكلف است عواید مندرج فقره (۱) این ماده رادر دفاتر مربوط ثبت و به حساب معینه شامل بانک نماید.
- ماده شانزدهم :**
- (۱) رهبری حزب در دوره تصدی خویش مسئولیت امور مالی حزب را به عهده دارد.
- (۲) رهبری حزب غرض اجرای مصارف مالی مربوطه يك يا چند تن نماینده باصلاحیت خود را رسماً تعین و امضای آنها را به بانک معرفی مینماید.
- (۳) اموال منقول و غیر منقول احزاب سیاسی برویت استاد شرعی و قانونی در دفتر مربوط به حزب وزارت مالیه ثبت میگردد.
- الف - دغرتوب حق و رکره.
- ب - دکورني حقیقی شخص په واسطه، په کال کې تر دوو ملیونو افغانیو پوري دېي عوضه مرستې ورکول.
- ج - دکوند دمنقولو او غیر منقولو مالونو د عوایدو له درکه.
- د - دتاکنود کپدو په وخت کې، دولت مرسته.
- ه - دغرو خوا نورې مرستې .
- (۱) کوند مكلف دی ، ددي مادي په فقره کې درج شوي عواید، په مربوط دفترونو کې ثبت او دبانک په تاکلي حساب کې بي شامل کړي.
- شپارسمه ماده :**
- (۱) دکوندرهبری دخلپلي تصدی په دوره کې، دکوند دهالي چارو مسؤولیت په غاره لري .
- (۲) دکوند رهبری دمربوطه مالي لګښتونو داجراء په غرض، یویا خو تنه خپل واکمن استازی رسماً تاکي او دهفو لاسلیک بانک ته معرفی کوي.
- (۳) دسیاسي کوندونو منقول او غیر منقول مالونه، دشروعی او قانونی سندونو له مخې، دکوند په مربوط دفتر او دهالي په وزارت کې ثبېري .

رسمی جویده

(۱۰)

فصل چهارم

انحلال حزب سیاسی

خلورم فصل

دیسیاسی گوند انحلال

ماده هفدهم :

حزب سیاسی منحل شده نمیتواند ،
مگر در حالات ذیل :

۱- در صورتیکه حزب سیاسی به قوه
متول شود ، یا با استفاده از قوه
تهذید نماید یا استفاده از قوه را برای
بر انداختن نظم قانونی به کار برد ،
یا دارای نیروهای مسلح بوده یا با
قوای مسلح در تبانی قرار داشته
باشد .

۲- در صورتیکه تدبیر قانونی
در امر جلوگیری از حالات مندرج
جزء (۱) این ماده مؤثر واقع نه
شود .

۳- در صورتیکه مخالف احکام
قانون اساسی و این قانون عمل
نمایند .

اووه لسمه ماده :

سیاسی گوند نشی منحل کبدای ، مگر په
لاندی حالاتو کي :

۱- په هغه صورت کي چې سیاسی گوند
قوې ته لاس واچوي یا له قوې خخه د
کته اخيستې گواښ وکړي ، یا د قانوني
نظم د له منځه ورلو لپاره له قوې خخه
کته واخلي یا دوسله والو خواکونو
لرونکي وي یا له وسله والو خواکونو سره
په جور جاري کي وي .

۲- په هغه صورت کي چې د دي مادي
په (۱) جزو کي د درج شوو حالاتو د
مخبيوی لپاره قانوني تدبironه ، اغښناک
ثابت نشي .

۳- په هغه صورت کي چې د اساسی
قانون او د دي قانون د حکمونو مخالف
عمل وکړي .

رسمی جریده

(۱۱)

ماده هجدهم :

ستره محکمه بنابر تقاضاى وزير عدليه،
حکم انحلال حزب سياسي را مطابق
احكام اين قانون ، صادر مينماید .

ماده نزدهم :

(۱) رسيدگى به درخواست انحلال
حزب سياسي تابع اجنداء عاجل مي باشد .
(۲) جلسات محکمه حين رسيدگى به
درخواست انحلال حزب سياسي ،
علني مي باشد .

ماده بیستم :

رهبر يا نماینده با صلاحیت حزب
سياسي حق دارد حين رسيدگى انحلال
حزب در محکمه ، رد رئيس يا قضاط
مربوط را از شورای عالي ستنه محکمه
مطالبه نماید .

هرگاه دلایل رد رئيس يا قضاط نزد
شورای عالي ستنه محکمه موجه
دانسته شود ، شورای عالي ستنه
محکمه رئيس يا قضاط ديگر را تعين
مينماید .

اتلسنه ماده :

ستره محکمه د عدليي د وزير په غونښتنه ،
د دي قانون د حکمونو مطابق ، د سياسي
کوند د انحلال حکم صادر وي .

نولسنه ماده :

(۱) د سياسي کوند دانحلال د غونښتنلپک
څېرنه ، د عاجلي اجنداء تابع د .
(۲) د سياسي کوند د انحلال د
غونښتنلپک د څېرنې په وخت کې ، د
محکمي غونډي علنی وي .

شلمه ماده :

د سياسي کوند لارښونکي یا واکمن
استازى حق لري ، په محکمه کې د کوند
دانحلال د څېرنې په وخت کې ، د
مربوط رئيس يا قاضيانو رد ، د سترې
محکمي له عالي شوري خخه وغواړي .

که چېري د رئيس یا قاضيانو د رد
دلایل ، د سترې محکمي د عالي شوري
څوا موجه وګهيل شي ، د سترې
محکمي عالي شوري بل رئيس یا نور
قاضيان تاکي .

رسمي جريده

(۱۲)

ماده بیست و یکم :

رهبر یا نماینده با صلاحیت حزب سیاسی حق دارد ، حين رسیدگی موضوع حزب سیاسی ، در جلسه محکمه مربوط شرکت نموده دلایل خود را ارائه نماید .

ماده بیست و دوم :

محکمه مکلف است ، دلایل مبنی بر انحلال حزب سیاسی را در فیصله خود ذکر نماید .

حکم محکمه ذیصلاح در مورد انحلال حزب سیاسی قطعی و نهائی بوده و از طریق رسانه های جمعی به نشر میرسد .

فصل پنجم

احکام نهائی

ماده بیست و سوم :

احزاب و سازمانهای سیاسی مکلف اند ، مراحل ثبت را مطابق احکام این قانون طی نمایند ، در غیر آن از حقوق مندرج این قانون استفاده کرده نمیتوانند .

یوویشتمه ماده :

د سیاسی گوند لارسونکی یا واکمن استازی حق لري ، په محکمه کې د سیاسی گوند د موضوع دخېنې په وخت کې ، په مربوطه غونډه کې گدون وکړي او خپل دلایل وړاندې کړي .

دوه ویشتمه ماده :

محکمه مکلفه ده ، د سیاسی گوند د انحلال په دلایل ، په خپله پرپکره کې ذکر کړي .

د سیاسی گوند د انحلال په هکله د واکمنی محکمی حکم قطعی او وروستی دی او د ډله ایزو رسنیو له لاري خپړېږي .

پنجم فصل

وروستني حکمونه

درویشتمه ماده :

سیاسی گوندونه او سازمانونه مکلف دي ، د ذې قانون د حکمونه مطابق د ثبت په اوونه تبر کړي ، پرته لدې ، پدې قانون کې له درج شوو حقوقو خخه ګټه نشي اخيستي .

رسمي جريده

(۱۳)

ماده بیست و چهارم :

مسؤولان ادارات و مؤسسات مالي و تجاري دولتي و كدر رهبری آنها ، نمی توانند از موقف خويش به نفع يا ضرر احزاب سياسي استفاده نمايند .

ماده بیست و پنجم :

اين قانون از تاريخ نشر در جريده رسمي نافذ و با انفاذ آن قانون احزاب سياسي منتشره جريده رسمي شماره (۷۳۳) مورخ ۱۳۶۹/۱۰/۲۹ ملغى شمرده ميشود .

خليريشتمه ماده :

د دولتي مالي او تجاري ادارو او مؤسسو مسؤلان او دهفو لارښو د کدر ، نشي کولای ، له خپل موقف خخه د سياسي گوندونو په کته يا ضرر استفاده وکړي .

پنځه ويشتمه ماده :

دغه قانون په رسمي جريده کې د خپرپدolle نېټي خخه نافذ او دهفه په نافذبندو سره د ۱۳۶۹/۱۰/۲۹ نېټي په (۷۳۳) گنه رسمي جريده کې خپور شوی د سياسي گوندونو قانون لغوه ګټل کېږي .

رسمي جريده

(۱۴)

د سیاسي ګوندونو د ثبت د ډول مقرره طرز ثبت احزاب سیاسي

د سیاسي ګوندونو د ثبت د ډول مقرره طرز ثبت احزاب سیاسي

فصل اول

احکام عمومی

ماده اول :

این مقرره مطابق حکم فقره دوم ماده هشتم قانون احزاب سیاسي، به منظور تنظيم امور مربوط به بررسی درخواست و طرز ثبت احزاب سیاسي، وضع گردیده است.

ماده دوم :

وزارت عدلیه اداره را به مقصد انسجام امور مربوط به ثبت و بررسی درخواست و اساسname احزاب سیاسي ایجاد مینهاید.

فصل دوم

بررسی درخواست و مراحل ثبت آن

ماده سوم :

(۱) درخواست مبني بر تأسیس حزب سیاسي توسط گروپ مؤسان و یاشخصیکه به وی تفویض صلاحیت گردیده است، به وزارت عدلیه ارائه میگردد.

لومړۍ فصل

عمومي حکمونه

لومړۍ ماده :

دغه مقرره د سیاسي ګوندونو د قانون د اتمي مادي د دوه یمي فقرې د حکم مطابق، د سیاسي ګوندونو د غوبنتليک د خېرنې او د ثبت د ډول د مربوطو چارو د تنظيم په منظور، وضع شوي ده.

دوه یمه ماده :

د عدلیې وزارت د سیاسي ګوندونو د ثبت او د غوبنتليک او اساسنامي د خېرنې د مربو طر چارو دسمون په مقصد، یوه اداره جوړوي.

دوه یم فصل

د غوبنتليک خېرنې او د ثبت مراحل یې درېیمه ماده :

(۱) د سیاسي ګوند د تأسیس په اړه غوبنتليک، د مؤسانو د ډلي یا د هغه شخص په واسطه چې واک ورته سپارل شوي دي، د عدلیې وزارت ته وراندي کېږي.

رسمي جريده

(۱۵)

(۲) درخواست تأسیس حزب سیاسی توأم با اساسنامه و مراهنامه، توسط اداره ثبت احزاب، مورد بررسی قرار میگیرد.

ماده چهارم:

(۱) درخواست مندرج ماده سوم این مقرر، حاوی مطالب ذیل میباشد:

۱- نام حزب سیاسی و آدرس اصلی آن.
۲- شهرت درخواست دهنده‌گان.
۳- منابع تمویل.

۴- سمبل، شعار و سائر مدارک ثبیت کننده هویت حزب.

۵- ارائه اسناد مثبته عضویت اعضای حزب، طبق فرمۀ منضمۀ این مقرر.

۶- ارائه اساسنامه و مراهنامه حزب.

(۲) وزارت عدليه الى مدت يكماء در مورد قبول يا رد درخواست تصميم اتخاذ مينمايد.

(۲) دسياسي گوند د تأسیس غوبنتليک له اساسنامي او مراهنامي سره یو خاي، د گوندونو د ثبت د اداري خواهېرل کهوري.

خلورمه ماده:

(۱) ددي مقرري په دريمه ماده کي درج شوي غوبنتليک، د لاندي مطالب لرونکي وي:

۱- د سياسي گوند نوم او اصلي آدرس بي.

۲- د غوبنتليک ورکونکو شهرت.

۳- د تمويل سرجيني.

۴- د گوند سمبل، شعار او دهویت نور ثبیتونکي مدارک بي.

۵- د دي مقرري د منضمۀ فورمي مطابق، د گوند دغرو د غريتوب د مثبته سندونو ورلاندي کول.

۶- د گوند د اساسنامي او مراهنامي ورلاندي کول.

(۲) د عدلبي وزارت، د یوې مياشي په موده کي، د غوبنتليک د منلو يا رد په هکله تصميم نيسې.

رسمي جريده

(۱۶)

در صورتیکه درخواست فاقد رعایت مطالب مندرج فقره (۱) این ماده و ماده ششم قانون احزاب سیاسی باشد، اداره ثبت، درخواست را غرض رفع نواقص به درخواست دهنده مؤقتاً رد نماید.

(۳) اداره ثبت مكلف است در صورت وصول درخواست، به درخواست دهنده رسید بدهد.

(۴) در صورتیکه وزارت عدليه درخواست ثبت حزب سیاسي را رد نماید، درخواست دهنده حق دارد به محکمه ذيصلاح مراجعه نماید.

حکم محکمه ذيصلاح در مورد قبول يا رد درخواست قطعي ونهائي ميباشد.

ماده پنجم :

(۱) وزارت عدليه در مورد درخواست و فورمه هاي منضمه آن که به صورت

په هغه صورت کي چي په غوبنتليک کي، ددي مادي په لومري فقره او د سياسی گوندونو د قانون په شپرمه ماده کي درج شوي مطالب په پام کي نه وي نيوں شوي، د ثبت اداره، غوبنتليک د نيمگړياوو د لري کولو په غرض، غوبنتليک ورکونکي ته موقفاً ردوی.

(۳) د ثبت اداره مكلفه ده، د غوبنتليک د رسيدو په صورت کي، غوبنتليک ورکونکي ته رسيد ورکري.

(۴) په هغه صورت کي چي د عدليه وزارت دسياسي گوند د ثبت غوبنتليک رد کري، غوبنتليک ورکونکي حق لري واکمني محکمي ته مراجعيه وکري.

دغوبنتليک د منلو يا رد په هکله د واکمني محکمي حکم قطعي او وروستني دی.

پنجم ماده :

(۱) د عدليه وزارت د غوبنتليک او دهغه د منضمه فورمو په هکله چي

رسمی جریده

(۱۷)

درست خانه پری گردیده است، الی مدت
دوماه درمورد ثبت آن تصمیم اتخاذ نمینماید.

(۲) وزارت عدلیه درخواست حزب واجد
شرط مندرج این مقرره را در دفتر مربوط
ثبت و به درخواست دهنده طی مدت دو
روز به صورت تحریری اطلاع می‌دهد.

مادهٔ ششم :

(۱) حزب سیاسی مکلف است، در
صورت تعديل اساسنامه و یا
مراہنامهٔ خویش، طی مدت ده
روز بعد از تعديل آن توأم با
یک نقل تصمیم مجمع عمومی و
یا سایر ارگان‌های با صلاحیت حزب
به وزارت عدلیه اطلاع دهد.

(۲) ادارهٔ ثبت مکلف است تعديل
مندرج فقرهٔ (۱) این ماده را در دفتر
مربوط ثبت نماید.

فصل سوم

احکام نهائی

مادهٔ هفتم :

نام حزب سیاسی در حالات ذیل از
دفتر ثبت حذف می‌گردد:

په صحیح صورت سره کی شوی وي، دلیت
په هکله بی ددوومباشتو په موده کی تصمیم نیسي.

(۲) د عدلیه وزارت، پدی مقرره کی د
درج شو شرایط لرونکی گوند غونستلیک، په
مربوط دفتر کی ثبوتي او غونستلیک ورکونکی
ته د درو ورخو په ترڅ کی لیکلی خبر ورکوي.

شپړمه ماده :

(۱) سیاسی گوند مکلف دی چې د
خپلې اساسنامې او مراہنامې د تعديل په
صورت کې، دهفو له تعديل وروسته د
لسو ورخو په ترڅ کې، د گوند دعمومي
غونډای (مجمع) او یاد نورو واکمنو
ارګانونو د تصمیم له یوه نقل سره یو
ځای، د عدلیه وزارت ته خبر ورکوي.

(۲) د ثبت اداره مکلفه ده، ددی مادی
په لوړۍ فقره کې درج شوی تعديل، په
مربوط دفتر کی ثبت کړي.

درېیم فصل

وروستني حکمونه

اوومه ماده :

د سیاسی گوند نوم، په لاندې حالاتو کې، د
ثبت له دفتر خنځه حذف کړوي:

رسمي جريده

(۱۸)

۱- در صورتیکه حزب سیاسی به اساس تصمیم کنگره یا مجمع عمومی آن، به فعالیت خوش خاتمه دهد.

۲- در صورتیکه حزب سیاسی به اساس حکم محکمه ذیصلاح منحل اعلان گردیده و با فعالیت آن ممنوع قرارداده شده باشد.

ماده هشتم :

وزارت عدليه رسميت حزب سیاسی را که در دفتر ثبت اداره مربوط ثبت گردد، به مصرف حزب از طریق رسانه های جمعی به نشر میرساند.

ماده نهم :

احزاب سیاسی که در دفتر مربوط وزارت عدليه ثبت گردیده باشند، هفت روز قبل از تدویر انتخابات عمومی از طرف وزارت عدليه در رسانه های جمعی به اطلاع عامه رسانیده ميشود.

ماده دهم :

اين مقرره بعد از نشر در جريده رسمي نافذ و با انجاز آن مقرره طرز تأسيس،

۱- په هفه صورت کي چې سیاسي گوند، د هفه د کنگري یا عمومي غوندي د تصميم پربنست، خپل فعالیت پاي ته ورسوي.

۲- په هفه صورت کي چې سیاسي گوند، د واکمني محکمي د حکم پربنست منحل اعلان شي اویابي فعالیت منع شوي وي.

اتمه ماده :

عدليي وزارت، د سیاسي گوند رسميت چې د مربوطي اداري د ثبت په دفتر کي ثبت شي، د گوند په لګښت، د ډله ايزو رسنيو له لاري خپروي.

نهمه ماده :

هفه سیاسي گوندونه چې د عدلي وزارت په مربوط دفتر کي ثبت شوي وي، د عمومي تاکنو له کېدو خخه اووه ورځي دمځه، د عدليي وزارت خوا په ډله ايزو رسنيو کي عامې خبرتیا ته رسول کېږي.

لسمه ماده :

دغه مقرره په رسمي جريده کي له خپرېدو وروسته نافذه او په نافذېدو سره بي

رسمي جريدة

(19)

ثبت و انحلال احزاب سیاسی منتشره
جربیده رسمنی شماره (۷۴۹)
م—ورخ ۱۳۷۰/۵/۳۱ ملغی
شمرده میشود.

فورمه درخواست عضویت حزب سیاسی

.....	اسم
.....	ولد
.....	سن
.....	نمبر تذکره
.....	محل سکونت اصلی
.....	محل سکونت فعلی
.....	وظیفه

به این وسیله آرزومندی خود را جهت حصول عضویت () ابراز و تمام حقوق و واجایی را که عضویت این حزب مستلزم آن است میپذیرم ، اساسنامه و اهداف () را تائید و اطمینان میدهم که عضو گدام حزب سیاسی دیگر نمیباشم .

امضای داوطلب عضویت حزب

مربوط حزب سیاسی :
شخص فوق الذکر تبعه افغانستان بوده ، در سن رای دهنی قرار داشته و تمام شرایط مورد نیاز عضویت حزب را دارا میباشد .

امضای کارمند با صلاحیت حزب

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات : (۵۰۰) افغانی

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
خارج از کشور (۱۵۰) دالر امریکائی

قیمت این شماره : (۵۰) افغانی

نمبر تیلفون : (۲۵۰۹۳)

تعداد طبع : (۱۰۰۰) جلد

**TRANSITIONAL ISLAMIC
STATE OF
AFGHANISTAN**

MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

Political Parties Law

ISSUE NO :812

Date : 18/ October/2003